II

Fortsetzung
der

Local = Benennungen
im
slowenischen Antheile
der
Lahrauer = Diözese
in
Steyermark.

V Matičino zbirko.

Rokopis nepozabljenega gosp. Knezoškofa Martina Slomšeka, rodoljuba neprecenljivega, darovan leta 1846 meni v porabo

Dr. Jos. Gleiwitz

Pfarrer
St. Peter bey Königsberg, ist Sent-Peter pod Jedrini
gotam; hier ist der Stuhlschuh H. Erzg: Su-
gore so bracht; liegt auf bey der Poll,
Satta, welche Ortsnamen kein Croatisch
schmeckt.

Ortschaften.

Čekovec, ein Erzgeschloß, durch die da
Pruessen auf Befehl Büchsen
Srebernik, Silberberg, nun bedeutend
Preßnaunsöhr gegen Slawisch Land Berg

Pfarrer
Hörberg. Sad Freda; ein Stuhlschuh mit drey
gleichmäßigen Erzgeschlösser, nach Stra-
ski grad genannt. Stammen die beyden
Stuhlschuhen, die bey d. Pfarrer mitsammen
Kundberg Windisch. Sad Peter dek Hörberg
Hörberg Sad Freda Windisch genannt wer-
den, bis an diesen Tag mit alten Bürger
oder Baut Tägen abgefallen worden.

Pfarrer

Stand dieser Stand Burg, mit dem gleichnamigen Burg-
schloss, Podzhetertek, oder Podčetrtik.
filialen: Na peski, Maria Sund. sv. Križa, f.
Kumetz.
Ortschaften.

Pfarrer

Stand zwei, Planina, mit dem gleichnamigen Burg
schloss.
filialen: Sv. Margete v terzi, dem Stuhl.
Kirchen St. Kunegund. Sv. Križa, f. Kumetz
— Ortschaften, zu dem Jagerhof. Marijna vas.
Muniphof. St. Kidenek — Zalog —
Samuda — Polana — Marof — mit
einem Schlosserhalb. Podpeč.
Cherzlo polje, Kulmerfeld, Platniverh
Dezno —. Loke —. Tesovnik.

Pfarrer Hugo Heim, Zasem, mit dem gleichnamigen Vorwerk.

Pfarrer Ulmer, Ulmeja, oder Velege, nach dem Pfarrer Klostermann, in unserm Bissel. Die meisten Aufsätze dem S. Thomas gegeben, und nur wenigen Jahr. Außer ihr die Filialen S. Andreja, St. Andrae, mit Sitz alte Kirche. So Selja und Bustajn Einsiedlerhäuser. Klapote, nach dem Dorf gelegen Vresje, Aspdorf. Radenca, nach Bresje mit Bustajn, Weinzettl, alles bei Ulmeja liegen.

Jodverbe, mit Einsiedler Ulmeja, nach dem Kloster, jetzt der Pfarrer Stange von Landstraß gehörig.

Pfarrer
Cobyn, Dobje, wahrsteinlich kein Dob, in
Cilli bestand, wo es nur eine Cisterzienser
gegeben haben mag.

Pfarrer
Seilenstein, Selštajn, im Kreise Pettau, mit
einem Kirchfilialen Pettau, das man
alt ist Pfarrsitz der Grafen von
St. ehe Stadt von St. Jg. und
Schaffern. Dobležič und der Filiale St. Trojice.
Lesična, mit der Filiale St. Ulrich
Gebno, oder Gabne ~~gen~~ mit der Filiale St. Primus.
Gumnuhn. Tillatie. Ara Sece
Grimbrunn. Vina gora bey Seilenstein. Dorfst-
gegen Pettau. Prdič. Planinc. ~~Dobre~~ Dobrna. Wrazer
Lagorje, Lagorje, mit dem Theil,
welcher Seilenstein zuehet.

Lokalie
Marn

Kirchen
Prdič, Konjice
Ruf. Ritterica, mit
einigen andern Kirch-
Theil zu Seilenstein
und Pettau.

Schulen
D. Anton in Fuchsh. Bure, na Bucah, mit ihm zusammen
Grenzberg ist, wo man sehr gute Ver-
bind gebaut wird.

Schulen
D. Nikolaus in Feldorf. S. Niklavš v Polji; wäre
mit ihm Grenzhaft Bollgrunem

Schulen
D. Anna in Pembergr. S. Ana v Grebenjah.

Decanat Fraßlau.

Fraßlau.

Braslovice, nach Marchanen von Bratislav, oder Braslav, Friesinger Stahl und Zeichen Tafel genannt. Auch Brandenburg nennen. Es ist stattlich und hat 919 Einwohner. Das Brauhaus, das Brauhaus Kanal auf der Hinter Seite der Stadt gelegen worden; doch können die Geistlichen in Erhaltung dieses Gebäudes nicht allein. Die Brauhaus für sich ein Dorf, und dieser Schmied Ebenfalls wird dadurch bestätigt, daß bei Kaiser Joseph den Bauern Zwangs Leutenschädel ein Dorf, die Stadt aber unter Fröhel Hab. Auch hat sich das Stadt aber auch und aber Liebenberger Grenzsteine. Es hat nach Zeugen in der Kirche vor aufgemachten Gräbern. Ein Kirchspielbuch, und Kirchspielbuch Zeugen enthalten, welche vor Alter Jahre 1760, d. vor Alter Begräbnisstätten und Alter Kirche auf Kirchen, und in Wendig und Nitten Bedrückten. Zeugen sind Schen, wie jeder Stand nach Hinter nicht an Kaiser zum Adel beweisen

Grimm wenig Fruchtbarkeit. Gebirge bedecken beyde
Berg und Thäler. Die Bewohner der Grimm waren
die Slawen, welche zuerst, und vor
uns Deutsche, vor der Herrschaft unsrer
Vorfahren gelebt haben.
Auch waren alle Grimmer Heidnische Sitten
der Christ. Religion, Altar, Tempel, Priester
Opfer, Gebete, Ꝛc. und Orm. Andenken
Tempeln gehalten und dennoch Schlüssen
zu machen.
Schulen. Letzt, an der Bürgerschule, Berg der
Hof des andern Theils, wie auch
Land der Gymnasiast. Bedienstete. – St. Lados
in Dorf.
Schöppen: Zovnek, Gemeinz, nun selbe Stand
Hinderschlich den Gerichtsbeis auf einem 60 Pf.
Gehalt zeigen gelegenheit hier selbst. Berg.
Gesetz. Das Marktplatz der Grafen den
Zelli, gross Gerichtlich sind 1127 Beleuch.
Blutschulen, Hoje, ein Theil wird nun nun
Schloss, wo jetzt die Herrschaft Bürger
der Sitz hat.
Gemeinde d. Bedienten. An Ehren der Dum
den Stadtwerk. Podgoje, und an der
der Brell Berg. Stolle Hrasovče. Gresazje
Farizle. Hopovle. Vorla ves. Endlich
den Gewerben Einigen: Rakovle, Gorče,
Gline, Kamenče. Golče. Lokel und Tara
va, bemerkt nuder die Lokalen Gomilsko.
Podvert, Lutrenberg, ist ein Fluß über

i Meile weit unter dem Berge Dobrall ein
stumbach Bergschloß, welches ehemals
mehrere Bergschlösser in sich begriffen, als
Godeir, Hurja Loka, Rušaké, Vartoglav,
Obramle, Dobrovole, nun noch berg
200 Fuß hoch über dem Flusse der Berg
Dobrál zu sehen, welches Schloß
wieder fast von den Pfaffen zerrissen,
und Herzaroch zerstört, und 4 Schuhe hier
zufest, ebenso nun alt Bischofsteiniz.
Da zu Ende Fristl.
Sklaber. Kirkstan. Sostem, Dobrava. die
Grenzen Cumanny nimmt Sklabisch Zavod.
ein Berg Steingraben begränzen Sklaber
Freiheiten durchgehend. Nesel oben St. Nisel
dem Fluß Laybisch der Strom Savina, welch
in Sotelbach rechts mündet, nun Strom bis
actus durch Krain Berg Schlosch, Soteska
genannt, sich windet, Sotesch der allgemein
Berg fall nach dem zu Berg Kraschberga
Gegend nimmt Ober Sotesch Sotesch.
über unterhalb Kum in Fristl nach Kraß
Vrtačnik. Ternavca, mit zwischen unten
Cumanny rechts einzuteilen Bach. Zagaje,
Tubelek, Telekovik, Sad und ab unterhalb Bach.

Pfarrer Franz, Vranjko, der letzte Pfarrer an der Zeilnhofer Kirche in Kreuzenn.

Schlösser: Ostrowitz, Ostrooza, mit Marschall und Erwaschlosz; bewohnend Franz der Gemahlin Frau Veronica Baron Ostrowitz, Gemahl Graf von Gilli Friedrich, welche in dem Chor Frieth ringrabenlied wurd.

Pfarrer Zwifoil, Trebovlje, mit Platten ganz weissen Oberlingen.

Pfarrer
H. Paul bey Prugwald. Sent Paul.
Schloß: Prugwald: Freiöl.

Pfarrer
H. Stanlin an dem Pach. Na Pakri. hat ein Pfarr
von dem durchfliest ihm dessen Pach.
auch wird das Gebirger in ihr Pfarr
bey so bemeldt.

Pfarrer
H. Gregorgen auf der Leber. Sent Jurj – auf Sankt
Jurj pod Jabram.
Kapla, Kizzel, mein Bedient unter Bel.
schaft unter Fraustauer und ein filiale.

Sperma
P. Andrzej ob Gnilmyszowa, Kość Sent Andrzej.

~~Sperma~~
Zakalin
Gomilsko, Gomilsko.

Zakalin
Sperma Sint. Rzeka, na Rzece.

Decanat Ganowitz.

Pfarrer Ganowitz, Korjiče, vicar, mit dem gleichnamigen Marktflecken, und Herrschaft, sind unter altem Patronat.

Ortschaften: Blat, Rothdorf. Korjishka dez, Ganowitzdorf. Sherbinge —. Nova dez, Neudorf. Gerjovic —. Sepina, oder Sepanje, Lötzdorf. Sepini vert, Lötzmarkt. Prevrat —. St. Anna filial mit dem gleichnamigen Dorfe. Prestova —. Lesshovec —. Polzena — mit einem gleichnamigen Berg, über den der Weg bis Wal. geht. Hebrstraitl, Hebrmühl mit Walce Mlin. Verhovlje. —

Franica, Anger, mit einem Berg.

Berge. Korjishka gora, der Ganowitzerberg.

Golič, mit einem Wald, auf der Ganowitz.

Pfarrer Lainach, Tirje, mit Pfarrer im Bestand.

Pharum Smichobes. Prihora, auf einem steinernen Berg gelegen, ein Amtsgericht, wo eine berühmte Brauerei, und ein gutes Gewächs wächst.

Pharum Ychadnum. Vladram, vulgo v Cadrath. Apostolica, ein bedeutender Bischofsitz und Sprengel.

Pharum Gnesdnum Letsche, Loci.

Pfarren

St. Kunigund, St. Sangat, oder Sentgangert.

Resnik, Dörfnitz, nun zerstreute Gemeinde zu 20 Häusern, auf dem Gebiete zwischen Chilrachen u. dem Gurobitz der alten. — Sadeschki verch, Pauerschi auf 8 zerstreuten Häusern. Planina, die sehr alte und ansehnliche Bachergebirgs-Pfarre zu 20 Häusern. Bostje, ein Dorf, samt mehr zerstreuten Häusern. Horoschka vas, Kummerdorf, nur wenige zerstreute Häuser und Gemeinde, samt ein Dorf Schwarzi Kovaschki vierh, Schwindelberg, nur zerstreute Gemeinde zu 12 Häusern. — Besovje, ein Dorf, samt zerstreuten 14 Häusern. —

Vorstädte: Goreje. Zhrestnoo. Lokive.

Pfarren

Zidaliche. A Spitalie, mit einer alten Kirche, welche wahrscheinlich ein Hospitium, weil nach der ersten Kirche zum Heiligen Lazz, oder Lazichkloster, das älteste Mannskloster in Krain war, zu Ehren Lokas I. geweiht ist. Pfarrsprengel. Gottes Acker. Verlassene Gemeinschaft.

Pfarrer Mitterfels

Zell. Sgorne u. Spodne. Kettern dieses der Pfarrer fließt ein Bach, wachsen und. Gewitter der Bach Bran reißt.

Brizova Gora, Filial der Pfarr. u. d. V. U. L. F. Kirchl. Gemeind. Loshberg, Loshberg. Sokarina, Altschwirn. Plato. va, Plabotra, ein Dorf. Radana ves, Radredorf. Grazhizh, Gratzhitz. St. Fresh, f. Bruno J. nicht ein Filial, der wegen dem mir weg. legten Straße abgetragen ist. Dobrova, ein Gemeind, und 2 Erbbrunn: Borg u. Tarnik, ein Gut, nicht und nimm Pfarr. u. Kirchfahrer mir ist. Jetzt.

Lokalie N. Laurebrunn in Thomas. Thomasch, v. Jetzt.

Lokalie N. Lorenzen in Neumitzm. Sent Lorenc v. Stranich.

Lokalie N. Margarethen in Kibel. St. Margete v. Kebelin

Lokalie N. Schmzelbach, St. Benesh

Lokalie N. Landshut, Sent Tanej.

" N. Pelm in Pontzdorf, Lice, v. Litah.

Decanat St. Marein

Pfarrer

St. Marein. Smarje; in einem hiesigen Graßen filialen. Sv. Roh, St. Lach; eine Filial-pfarrkirche, mit sechs Kunstaltären. Sv. Barbara. Sv. Tomaž. Sv. Lovrenc. Sv. Ehrisiavž, mit einem gemeinschaftlichen Gr. ravinedar.

Entsprechen. Stočlje — & Zadverže; Drasko vo selo.

Herrschaft Erlachstein, Selški grad; Kor. pale —.

Amtsmarg. Vinšče verh, Amtsmarg; Globoko — Gorica. —.

Pfarrer

St. Gregorij am Amtsmarg. Sent Jurj; mit Amtsflecken und Bedienten Meiller.

filialen. Kotritnica. Sv. Rozalja. Sv. Primuž, Sv. Ahac, mit ein gemeinschaftlichen Gemeinden.

Entsprechen. Dretje nad Slomen, Ober- & Nam. Gbrjakovo, auf mein Gragi. Selski verh. Kamen. — Repro. Černolica — Novavěs; Mundorf.

Hrušovec —. Kladje —. Krajnčič —
Jadverbro —. Dovle —. Ilšovec —
Kolarje —. Letina.

Schloßdorf. Amfrung, Kifnik, mit
Kreymburg. Unterburg, oberst.
~~Auf~~ Kirchmeßdorf, Blagovna, mit
Lindmund sey mit Herrschaft.
Lemgr. Kiferska gora, Amfrunter
Lemg. Kaßero — mello — veliko.
Dolje kolero. Zagaber.
Graußdorf. Voglajna.

Pfarrer Gonill, Ponkva, oder Ponkva, die ältest Pfarr
der Grafschaft.
Lilek. Sent Vzbald.
Pfarr. Gut Gonill, Hotenjska grosf gra
šina.
Erdpfarrer. Serovica — Okrog — Doletina,
Gorebinek — Selce. — Slom —
Haze, — Unišče — Hotenje — Videm
Videm — Dobovec — Lutarje —

Pfarrer Sibilla.

Zibika, in einer Gleich gelegener Einöde, Einöhlung, eine Stunde auf einem Berge, als Abschaffbordbrand.

Skoliza, Eisenschlag, ein ungemeiner Berg.

Pfarrer Füssnebung.

Slatka góra, auf einem Hügel, ein Abschäfbrand, wie auch sey das Augenen bedeutet.

Lemberg, ein menschlicher Stadt Platz und Menschen Aufenthalt.

Dolga góra, Langenberg, ein Berg.

Pfarre Frauenberg. Frauenberg, oder Gorjance, wurde auch per s. Mariae Magdalenae, wie das Pfarrbuch beweiset, separiert, wie diese Pfarre im Jahre 1760 wieder der Pfarre Pleterschitz incorporiert worden. Sie besteht, auf einem Umfange, mit Filialen, N. Lagiz, Stobje, mit Kirchengotteshaus.

Entfernungen. Slatina — Podzelo — Skrovec —

Pfarre Stalenje. Stalenje, auf einem ziemlich hohen Berge. Filial St. Jakob.

Entfernungen. Podcerna — Sibenek —

Pfarr
Schlimitz Slivenca,

Pfarr
St. Peter bey Pischmarn. Sent Peter.
Babna gora, Labnberg, mit dem
Berg und der gemischten Filial
Sent Jantz, St. Johann.

Pfarr
St. Veit bey Neuill Sent Vid.
Sveberna, mit filial, und den Bothfuß
& Zaversc. Bodraš — Bodrišna
ves. Hodnischmarof. — Ločnec —
Gonkvica & Višna ves

Decanat St. Marien ob Windisch-
Graetz.

Hauptpfarrer
St. Martin, Smarden.

Honec, nun filiale an einen Zöger.

Pfleger

Pfarrer
Altenmarkt, Mari Berg, mit einem Bruderhof St.
Paulerhof, der einst ein Lehen Stand, dessen
noch jetzt Schloß Berg genannt. wurde
abgebrochen. Pfarrer gehört nach Neuen Ste
Füllenini, unterwerfen er Herr Fürst.
filialen. St. Ulre, auf einem Berge
Bischofsfeld.
Berg. Golobuka, mit der gleichen Gemeinde
St. Ulrich, Ambschaberg, mit der gleich
aufnigen Bergkirche. liegt an der Grenze
Bergenmark und Kärnthen.

Nachstehende
Bischofsgrad. Gradec, auch Slovengradec,
ein kleines Städtchen an der Mitzling

Pfarrer
P. Jakob bey Hollenbrunn. Sant Jakob.

Pfarrer
Maßwald, Hasbor, ein Erbingstaliven auch
Abgang H. Pressleb[illegible].
Plesivec – ein Dorf und auch ein
gleichnahm. Kirchen.

Pfarrer
P. Nikolaus bey Schinkendorf. Sankt Niklaus.

Pfarrer
P. Georg bey Tumisch. Sant Jel per Tierpati
Filiale P. Urbanfand. Sant Urbart und
der gleichnah. Kirchen.
Stillichs Spitalkirch, ein nahenhaft
Gewerkschaft.

Pfarrer
P. Friedberg Friedrich. Sveti Vid.

Pfarrer
P. Gerhard in Steinbach. Šmarje.

Lokalie
P. Flemm in Velitsch. v Dolici.

Lokalie
P. Gruber aus Bromberg. Sveti Peter.

Lokalie P. Aufrich in Pinkn. Šele

Lokalie
P. Kleinschin Kreuzberg. Padgorje.

Decanat Neukirchen

Pfarrer
Neukirchen. Nova Cerkev, mit mir bestehend
der Lanz, welcher Pfarrer und Dechant
zugleich.

Schlosser. Tabor, Neuschlösslein, liegt
an einem Berg, so zwischen 2 Bäch.
Lemberg, mit Burgschloss und dem zuge.
hörigen Dorfe. Cinüd, Sockla, in
einem Burgschloss.

Entsessen. Ihrenovo —. Polže, Ehm.
berdorf. Razdel —. Ravne —. Kata.
va Steza —. Vine — Zlateče — Vistra
Neuschloßdorf.

Der Fluß in der Pfarre heißt Sockla, es
gehören Filialen Kirchen Studenja,
Ribnica mehrere.

Pfarre
Graschenitz, Voznik, und dem zugehörigen
Marktflecken.

Filialen. Sv. Florjan, Cerkev božja
na goi. Abgetrennte Filialen sind
Sv. Miklavž, Sekaljevo, Sv. Tomaž
und dem zugehörigen Entsessen.
Ober Pirk v. Gospodinci. Ocelna, der
Geburtsort des Großfeldherrn Gora.
vic; Lebecna —

Pfarr
Eibenstein. Vitajna, mit dem ehemaligen Stadt
pfarrer, und Marktl. Ober Eibenau
Löffelberg, na Dolžbelcu, mit Eibenau
Ober Berg, über den die Strasse führt,
und den Filial S. Magdle.
Zakordic, mit Eibenau Gerichtsbarkeit,
na der Sotla.

Pfarr
Toberna, Eibenau.
Filialen. St. Niklavž. St. Nikolai.
Topolca, der Eibenau Land.
Schlösser. Novigrad, Eibenau. Tobern,
ca, Hüttenberg.
Ruinen. Stari grad, Eibenau Hüttenberg.
Gradiž. Srotenbach, Eibenau Hüttenberg.
Dörfer. Derce. Toberna. Gorica. Kroviš. Selša, Eibenau Dorf. Gri
šave. Klanc. Srabotna. Vgla. Cerkovič. Brezje. Zaple.
Hamiz, mit Eibenau Gerichtsbarkeit.
galovec. Grable. Gradišče. Jerniše. Visne. Strai
šče. Smolče. Plate. Na Pušy. Za gradom.
Pfarr
St. Rantia mit Eibenau Gerichtsbarkeit. Smarber, v'Ročnim
dolu.
Entlegenen. Rechenberg, mit Eibenau Hüttenberg
Hüttenberg — mit Ruinen.

Filialen. Tobernik, Eibenau Hüttenberg.
Tennjak, Eibenau Hüttenberg.
Pristavi, Eibenau Hüttenberg.
Gradiš. Kosiak. Pristavi.
Pfarr
Pilja, Tobernca, Eibenau Hüttenberg.
Trgetrica, Eibenau Hüttenberg.
Prestrica.

Pfarrer
Kirchstätten; nig mehrere Kirchstätten; Črešnic.
Erlschaften.

Pfarrer
Permanstein; Frankolovo, und ihre zugehörigen
Güter.
Sesno, die Ortschaft, wo sich das Thal
befindet.

Vikarien
St. Tudoki in Rogatec. Der sv. Lovrenc v' Rozjaki,
eine Pfarrer Hof in Gribingen.

Decanat Oberburg.

Pfarrei Oberburg. Horni grad, und ihre gleichnamige Filialkirche, nicht weit von Neuenstadtl.

Pfarrei St. Xaveri in Preßpr. Der hl. Franciski.

Pfarrei Laufen Gjebro, mit ihrer gleichnamigen Filialkirche

Pfarrer
Pulsbach, Ist Šolepak, die letzte Pfarrer ist
Gillinz Christof gegen Kordorf, an der
Grünze von Steier und Kärnten.
Die Pfarrkirche ist im 14te Jahrhundert
erbauet, wie man sagt durch die Grafen
von Gilli, welche ihre Leichen mitten
dort in Gruft gehabt haben. Noch über
ist die St. Anna Kapelle
St. Jacob, St. Christof, man läutet an der
Bergkreuze von Kärnten.
Birnbaum. Habanova dolina, und
Ogarshka dolina, in welchen bisher
die Paun, Savna oder Sachna mit
einer eigentlichen Aufzeichnung der Paun
ist auf Gestüt der Herrschaft Rinkia.
Auf der Hochalpe Hatcan Steröl
gemacht, stellet sie auf mehreren
Altern und der Erde, durch dieses
einen Schiffwerkell, wenn sie klein di
Erde, und kann auf 2 Stunden ebenzu
gehen, Wasserfrei.
Pulsbach ist ganz von lauter hüchsten
Berg ein ganz eben, auf der Paun
Wald mit Lärch einem Stamm und
Bergschlüssel. Dieses muß man bey 20 Tag
Reisen Fuß Wasser 2 weiten.
Auch vom Pfarrorte gegen Gilli ist

nächst der Brücke die sogenannte Kuchel,
ein Lustschloß. Es liegen noch 2 über
einander stehende Felsen, die
Großen und Kleinen Kuchel heißen, an
ein Kloster nicht weit von Krainburg ist.

Lengen. Radulka, oder Radolca, gegen
Westen; hier fällt auf sich nach Krainburg
Lengen die Save und vereinigen. Gegen Westen
grenzen an den Bezirk Krain: Tržič, Cistrica,
Baba und Brana, Sadel, Schwarze, sehr hohe Berge; zunächst
nordwärts liegt die Rinka, an der Grenze
Grenzen hier Krain, Kärnthen u. Steyermark.
Nach Gestalt der Storca sieht man die
Kobl Zribach, Zilly u. Kalsberg. Unter
Lengen bestimmt 826 St. Einw. zählt Lazhen
Johann. Srbova, oder Srbova, wahrscheinlich Kram Kaiser
Lengen und Kirche, welche auch nun am Ausfluß des Stadtbachs
gegen Norden hat Berg Kuj.

Spanner Kreis. Rožica, sonstmals Rečica?

Kokarje, nun schlecht nicht sehr nach Gr.
minger.

Radenegg, slow. Radenik, nun Burgfall Stadt
und Kaw. Fluß nun Lengen ob, dem Bischof von
Zribach gehörig.